

de tono leonado, marrón, caoba, muy favorables para las rubias. La mala del vellillo produce lindísimo efecto tono sobre tono en los cabellos rubios.

El vellillo azul sienta igualmente bien a rubias y morenas. El vellillo verde es difícil que favorezca ningún rostro, y no ser los muy frescos de algunas rubias. Y en el uso de los vellillos rojos debe presidir mucha parquedad, pues suelen afeitar a las más lindas mujeres.

Ejecútanse en cuestión de vellillos mil fantasías. A aquellos adornados con gruesos lunares, y no ha decaído su éxito. Hace poco, ha surgido la novedad del vellillo de malva bordado a mano en la misma trama con finas florecillas y ligeros orla. Su elevado precio lo reserva para las grandes elegantes.

Los vellillos blancos y negros de verdadero encaje Chantilly ó a punto de aguja son los que más se usan. Y ahora cómo se dispone el vellillo? Responderé así: «Como se quiere.» El vellillo desfilando flotante en torno del rostro, pero no sobre los hombros según la moda del pasado año.

Un breve consejo para terminar. Conviene levantar lo menos posible el vellillo sobre el sombrero para evitar falsos pliegues. Asimismo, cada vez que nos quite mes el sombrero será preciso quitar el vellillo, estrilarlo y plegarlo cuidadosamente. Es el único medio de conservarlo sin afeamientos de falsos pliegues.

Lucy. PROGRESO AGRICOLA LA SACALINA La publicación del artículo sobre la hermosa planta forrajera Sacalina, ha hecho que algunos particulares y varios agricultores se dirigieran a EL ECO DE NAVARRA pidiendo datos de dirección, cultivo, etc. Entre los primeros figura la importante casa Perez de Ciriza, de Tafalla.

Desde estas columnas participa el autor del escrito que publicamos, que todo lo expuesto son los efectos maravillosos de tan bella planta y que en breve recibirán las Cajas Agrícolas de esta provincia varios cientos de raíces gratis, para ensayo y bajo los resultados que prácticamente se obtengan, se inundará la provincia de un forraje gratis y de sugestiva vegetación.

Ahora voy a extenderme sobre las costumbres forrajeras de nuestro país, para demostrar que el agricultor está perdiendo inmensos intereses, que si en verdad hoy está imantado con los elementos mecánicos, en cambio en la elección de cultivos y ganadería está como en tiempos romanos. El forraje es la prosperidad de la ganadería, el desarrollo de la ganadería abarata la vida, y olvidarla es un crimen que se lanza sobre esta sociedad anémica, falta de alimentación.

Por eso precisa desterrar de una vez los forrajes de poca producción, desterrar la paja y obrar a la altura de los países más adelantados. La paja es un perjuicio para el agricultor, es la materia leñosa que no se disuelve en la nutrición que hace el ganado, es el recuerdo que dejaron en España é Italia los romanos, que con sus trillos de pederiales la trituraban.

La paja no se aprovecha para alimento en los demás países, y solo parte de Italia la usa. En las operaciones de trilla se utiliza como combustible para la locomotora, y el resto para camas del ganado y usos industriales. El agricultor, al insistir en sus usos rutinarios, se ve obligado a adquirir máquinas trilladoras con machacador de paja, hechos *ex profeso* para España que le cuestan unos miles de duros.

grande, que tuvo que intervenir la policía y llevarlos detenidos a la Delegación. En ella los pusieron de manifiesto la reprensible conducta que observaban y las penas a que se exponían continuando como hasta entonces. El matrimonio juró y perjuró enmendarse y no volver a reñir jamás. Con esta promesa los dejaron en libertad, pero la mujer, antes de salir del despacho del delegado, volvióse hacia éste y con ojos llorosos, le dijo: —Adios, señor... ¡hasta mañana!

Arbizu, Diciembre 1907. El mercado de Tolosa

En el mercado de hoy han regido los precios siguientes: Trigo a 12'50 pesetas fanega; maíz 9; alubia encarnada 33; idem blanca 24; habas de Navarra 20; idem del país 19; idem de pienso 12; castañas 4'75; nueces 9'50; plantas de berza el ciento 0'75; idem de lechuga 0'30; idem de cebollas 0'15; cordos para el matadero los 12 y 1/2 kilos 22'75; idem en peso vivo el kilo 1'30; longaniza 3; chorizo 3'50; jamón fresco 3'50; idem seco 4; manteca 2'40; manzanas la carga de burro de 4'50 a 7'50; huevos docena 2; quesos de Urbía y Aralar los 12 y 1/2 kilos 33; Idiazabal 31; gallinas el par de 5'50 a 10; gallos de 3 a 6; pollos de 3'50 a 6'50; corderos uno 13. Reses para el matadero, precios corrientes de la feria del lunes. Ternera raída de 5 kilos 8'75; vacas 8'25; buey 9.

El partido del lunes pasado lo ganaron Gamborena y Arregui. Mañana jugarán estos mismos contra Portal, de Irure, y Basterria de ésta. Hoy ha dado principio en la iglesia parroquial de Santa María la solemne Novena que las Hijas de María dedican a su Madre Inmaculada; predicará en ella el P. Guillermo, capuchino del convento de Pamplona.

El acreditado fondista de Betelu don Enrique Soravilla, ha adquirido un hermoso coche que no envidia a los de cualquier tranvía, capaz de llevar 36 viajeros, que hará el servicio los sábados entre Betelu y Tolosa; cada asiento de viajero costará dos pesetas ida y vuelta.

El correspondiente. 30 de Noviembre de 1907. La Conciliación

En la sesión del lunes 25, celebrada por la Junta mixta de «La Conciliación», se acordó admitir como socios obreros a dos en el gremio de zapateros, dos en el de servicios diversos, uno en el de peones y otro en el de cerrajeros. Por morosidad se acordó dar de baja a dos al gremio de carpinteros. Se acordó conceder el socorro reglamentario por enfermedad, correspondiente a los días comprendidos entre el 19 y el 24 ambos inclusive, a treinta socios con 10'50 pesetas; a dos con 3; a tres con 7'50; a dos con 6; a dos con 3; a dos con 13'50; y a dos con 15.

MOVIMIENTO DE FONDOS. Table with columns: Ingresos, Salidas, Pesetas. Rows: Existencia anterior, Cuentas de gremios, Libramiento vencido, Socorros a enfermos, Suministro de luz, Existencia en caja.

En la Audiencia. INFORMACIÓN JUDICIAL. Sumarios. Tudela.—Contra A. L., por hurto. Id.—Contra M. G., por disparo y lesiones.

Estella.—Por lesiones, sin procesado. Tafalla.—Por lesiones, id. Id.—Por robo y lesiones, id. Señalamiento. Azpeitia.—Vista del pleito promovido por don I. Z. contra la Sociedad «A. A. y C.», sobre cumplimiento de un contrato. Estrados. Informará el abogado señor Echave; procurador, señor Martínez.

Notas teatrales. La compañía del señor Balmaña continúa cosechando muchos y merecidos aplausos. Ayer representaron «El oso muerto.» La señorita Urcola, que es infatigable y que reúne estimables condiciones de talento y voluntad, y la señora Pastor, que es una característica excelente, dieron a sus papeles gran relieve.

El señor Balmaña se mostró el concienzudo artista que confía el éxito de las frases y de las situaciones cómicas a su talento y a su arte. El señor Lombía es de los actores que por su gracia dejarán recuerdo en Pamplona. La piececita «¿Quiere usted comer con nosotros?» mantuvo al público en constante carcajada. Tengo la seguridad de que «El libre cambio» que es una obra en la cual el señor Balmaña está a la altura de las eminencias llevará mucho público. Todo se lo merece esta compañía que forma un buen conjunto.

G. GACETILLAS. Mañana, lunes, se cumple el primer aniversario de la muerte de la distinguida y virtuosa señora doña Romana Arteaga (q. d. d. g.). El tiempo transcurrido no ha conseguido borrar los gratísimos recuerdos que la finada dejó en el ánimo de los que cultivaron su afable trato. Las muchas bondades que atesoraba

su corazón, habiánle conquistado muchas simpatías en Pamplona, donde doña Romana Arteaga era muy querida y respetada. Esposa cariñosa y madre amantísima, dejó a su esposo, nuestro querido amigo don Melchor Lacabe, y a sus hijos sumidos en el mayor desconsuelo, que se acentuará más mañana al cumplirse el primer aniversario de la desaparición de este mundo de una mujer, modelo de virtudes y bondades.

Dios la tenga en su gloria y tengan la seguridad su viudo el señor Lacabe, hijos y demás familia, que somos muchos los que participamos de la inmensa pena que les aflige. En sufragio del alma de la finada señora se celebrarán mañana misas en la parroquia de San Nicolás, incluso la cantada que será a las once, y las que también se celebren en la iglesia parroquial de la villa de Aoiz.

En Tiernas ha contraído matrimonio el apreciable joven don Miguel Alvarez, dependiente de nuestro querido amigo don Valentín Lacabelle, con la bella joven de Tiernas Feliza Clemente. Fueron padrinos don Valentín Lacabelle y su distinguida esposa. Los nuevos esposos salen hoy para Burdeos.

La empresa del Teatro Garrayre, con el fin de que muchas familias, que hoy no lo hacen, puedan acudir al teatro, proyecta celebrar en la presente semana una función de «matinée» que comenzará a las seis de la tarde para terminar a las nueve próximamente. Nos parece una idea excelente. Todos estos días terminan las funciones de noche antes de las doce.

Según un despacho telegráfico que el ministro de la Gobernación ha enviado a los gobernadores civiles de los puertos de mar, en Africa se ha desarrollado una epidemia, y les excita para que velen escrupulosamente con el fin de evitar que dicha epidemia sea importada a España.

Se ha puesto a la venta en el Comercio de Narciso Inda, Calceteros 6, una gran partida de Gorgas y Pañuelos que ha podido adquirir a precios muy ventajosos en la liquidación de una fábrica.

Después de haber pasado unos días en esta ciudad, mañana regresará a San Sebastián nuestro particular amigo el joven abogado y diputado provincial don Manuel Castañeda. Desde hoy, según disposición ministerial, deben llevar caloríferos todos los coches de los ferrocarriles de España. Veremos si en esta línea se cumple la ley.

De Olite se recibieron ayer noticias oficiales dando cuenta de la terrible desgracia que produjo la muerte del obrero Santos Huarte, y de cuyo suceso dimos cuenta en nuestro número de ayer por carta de nuestro diligente correspondiente en aquella histórica ciudad. Ha sido nombrado secretario del Ayuntamiento de la cendea de Galar don Benito Echeverría, que hasta la fecha ocupaba el mismo cargo interinamente. Reciba nuestra enhorabuena.

Se encuentra enfermo de cuidado nuestro amigo don Nolasco Melendo, administrador que fué de la plaza del Mercado. Deseámosle su restablecimiento más inmediato. No nos podemos quejar. Ayer tuvimos un día bastante apacible y durante toda la mañana y parte de la tarde disfrutamos de un sol espléndido. Que siga este tiempo.

Doctor Mañeru.—Enfermedades del estómago. Consulta diaria de diez a una. Zapatería, 52.

Función solemne que la parroquia de San Saturnino dedica a honrar las reliquias de San Francisco Javier el martes próximo, 3 del corriente. A las diez se cantará Tercia y a continuación Misa solemne con sermón que predicará el R. P. Tomás Echevarría, del Inmaculado Corazón de María. Asistirá la capilla de música de la Santa Iglesia Catedral. Desde el amanecer habrá Misas rezadas de media en media hora como en los días festivos y durante todo el día se dará a adorar la reliquia del Santo.

Según leemos en los periódicos de Madrid, el Jurado de la Exposición Internacional de Higiene, Artes Oficios y Manufacturas, ha otorgado a nuestro estimado amigo el Ortopédico don Pedro Prim de Alsasua el Gran Premio de Medalla de Oro. Nosotros que de antiguo conocemos a esta acreditadísima Clínica Ortopédica, así como sus trabajos que gozan de excelente reputación en toda España, no nos extraña nada que el Jurado le haya hecho justicia otorgándole tan honrosa distinción. A las muchas felicitaciones que ha recibido el señor Prim por el premio alcanzado, unimos la nuestra muy sincera.

La Pia unión de San Antonio de Padua, establecida en la parroquia de San Saturnino, celebrará los ejercicios de costumbre el martes próximo en la forma siguiente: Por la mañana.—A las siete y media habrá Misa y comunión. Por la tarde.—A las cinco y media, después del Santo Rosario, se hará un devoto ejercicio con las oraciones correspondientes, lectura piadosa y el repensario del Santo.

El mercado general de ganados de la antigua fábrica del gas vuelve a adquirir la animación que siempre ha tenido en esta época. Ayer hubo muchas parejas de vacuno que se vendieron a precios regulares. Procedente de París llegó ayer a Pamplona en su magnífico automóvil, nuestro querido amigo don Joaquín Solórzano. Sea bien venido.

Terminado el plazo de la suscripción del Empréstito de la Sociedad «El Irati» a las seis de la tarde del día de ayer, dió como resultado que el público ha tomado 3.625 acciones equivalentes a 1.812.500 pesetas y el resto ó sea las otras 4.625 acciones han sido suscritas por los iniciadores de esta empresa, según lo tenían ofrecido. Es de advertir que han sido los suscriptores en número de 158, y que pertenecen a todas las zonas de esta provincia, y muy especialmente a la capital y pueblos y villas del trayecto del tranvía proyectado.

En California funciona una segadora gigantesca que realizará un trabajo colosal. Esta formidable máquina, movida a vapor, siega automáticamente la mies, la recoge, la trilla, separa el grano de la paja y mete el grano en sacos. Todas estas operaciones las realiza, no solo sin intervención humana, sino con una rapidez verdaderamente prodigiosa.

La extensión que alcanza la máquina en su radio de acción es de 10 metros 50 centímetros, de suerte que puede segar 30 hectáreas por día, recolectando mas de mil sacos de grano. Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro querido amigo don Domingo Guzman de Frutos y Esclava que ha venido de Valtierra con su distinguida y bella esposa doña María Luisa Vida. Sea bien venido.

La Archicofradía de San Francisco Javier, celebrará su función anual en la parroquia de San Agustín, el martes 3 del corriente con los cultos siguientes: A las siete de la mañana comunión general. A las diez Misa solemne con el Santísimo expuesto y sermón que predicará el presbítero don José Ardanaz, reservándose a continuación.

Programa de las piezas que ejecutará la banda del regimiento de la Constitución hoy domingo de once y 30 a una en la plaza del Castillo. Paso-doble «Lor».—Garay. Fran marcha «Del Cid».—Massent. «Peer Gynt» (suite en cuatro tiempos) 1.º La Matin. 2.º La Mort d'Ass. 3.º Dans d'Anitra. 4.º Dans la halle du Roi de la Montagne.—Grieg. Jota.

Procedente de Bilbao llegó anoche a Pamplona el distinguido Arquitecto director de las obras del hospital de Barañain don Enrique Epalza. Sea bien venido. Ha regresado a Tafalla, después de pasar unos días entre nosotros nuestro querido amigo y paisano D. Jenaro Perez Moso, dignísimo gobernador civil de Valencia.

Dona-Ona, Constitución 32 OSTRAS FRESCAS DE ARCAÇON. Dice un periódico que la Compañía «Guerrero Mendoza» por un corto número de representaciones que acaba de dar en Cuba, ha obtenido un beneficio líquido de 80.000 pesos oro.

Durante la última semana se han llevado a cabo las siguientes operaciones en la Caja de Ahorros de «La Conciliación»: 32 imposiciones por valor de pesetas 195'50, y 2 devoluciones por valor de 215 pesetas, quedando una existencia de pesetas 21.968'25. Emulsión con hipofosfitos y glicerina.—Perfectamente dosificada.—Botellas desde 1 peseta.—Litro 4 pesetas. Farmacia de J. Martialay, Pamplona. 10-7

Segun nuestras noticias, han comenzado a practicar gestiones para conseguir el indulto del penado German Barandalla, condenado a la última pena por esta Audiencia. Como recordarán nuestros lectores Barandalla asesinó al teniente de alcalde del Ayuntamiento de Echarrriaranaz señor Garcandía. En la hora presente en que la Justicia se dispone a ejecutar su sentencia, hemos de sentir conmisericordia hacia Barandalla, y procurar todos que no se levante en Navarra el patibulo donde ha de expiar sus crímenes un desgraciado.

Leemos en un periódico de Zaragoza: «En concurso de méritos y propuesto en primer lugar de terna por el rotatorio de Barcelona, ha sido nombrado profesor auxiliar numerario de la Escuela Superior de Comercio de la Palma de Mallorca, nuestro querido amigo don Joaquín Mena y Sarasate, ilustrado profesor mercantil y distinguido letrado.» Al enviar nuestra cordial enhorabuena a nuestro queridísimo amigo y paisano, le deseamos muchos triunfos y felicidades al frente de su nuevo destino para el cual ha salido.

Adoración Nocturna.—En la noche del lunes al martes le corresponde hacer la vigilia al turno quinto, titulado «San Francisco Javier.» Por ser vigilia titular, han sido invitados todos los adoradores de la Sección, los que podrán acudir a primera hora, pues la asistencia es voluntaria, excepto para los del turno citado.

En la cárcel correccional de Estella ha ingresado Sotero Suberviola, para extinguir la condena que le impuso esta Audiencia en causa por delito de homicidio. Durante la última semana hubo en el Monte de Piedad y Caja de Ahorros de Pamplona las siguientes operaciones: 75 imposiciones por valor de 6.182,00 pesetas, y 39 devoluciones, cuya suma ascendió a 7.565'91 pesetas.

Como día festivo se celebrarán en el Cine Balloch, sesiones de tarde y noche con escogido programa cinematográfico. Los estrenos que ayer se exhibieron fueron muy entretenidos y del agrado del público. Por último día, y a petición del público, se exhibirá la bonita película «Ladrones incendiarios».

En el gobierno civil se expidieron ayer 6 licencias de caza. Los agentes municipales denunciaron ayer a la Alcaldía a un sugeto por blasfemar y otro por maltratar una caballería. Al Juzgado municipal fué denunciado un valiente por pegar bofetadas a una niña.

La subida de los cambios de Portugal sobre el extranjero se hace cada vez más alarmante. La libra esterlina se vende a 5.500 reis (casi mil reis de aumento), y pronto valdrá 6.000. El franco está ya a 200 reis. Últimas operaciones bancarias. Libras, 45; francos 609 1/2. Con esto coincide la baja de los valores portugueses, en grado tal que disminuyen a ojos vistas todas las transacciones.

Emulsión de aceite de hígado de bacalao, el mejor reconstituyente para los niños, frascos desde una peseta. Farmacia de Arteaga, Paseo de Valencia 32. La última moda inglesa consiste en un reloj sortija. El reloj pulsera ha sido destronado. El nuevo reloj aparece como el más práctico y elegante. Como su nombre indica, es una sortija provista de una esfera diminuta. Se lleva en el dedo del corazón, sobre el guante, y permite en el curso de una conferencia, de un sermón ó de una visita, enterarse por una furtiva mirada de la velocidad con que huye el tiempo. Como se ve, el nuevo reloj no desmiente su origen inglés, «Time is money».

En cuanto a su parte artística, es susceptible de grandes refinamientos. La caja del reloj es de esmalte; pero generalmente se le rodea de brillantes, de perlas, de las piedras preciosas más raras y costosas.

Por el exceso de anuncios que tenemos para la plana tercera, nos vemos precisados a pasar los siguientes a la sección de cuarta plana, titulados ANUNCIOS RECOMENDADOS: Yraza y Compañía, Aprovechar, Sustituto, Colocación, Jabon chimbo, Nodrixa, Sustitutos, Vides americanas, Agencia Ejecutiva, Doctor Arnal Oculista, Agente marítimo, Para novedades en postales, Regalo útil, Casa de préstamos.

Nuestra información. Conferencias telefónicas De la región Alava. Vitoria 30 (8 noches). Juicio oral. En la Audiencia se ha visto hoy un juicio oral como consecuencia de los escándalos que se desarrollaron en esta capital, durante las pasadas elecciones de diputados a Cortes. El procesado que se ha sentado en el banquillo se llama Nicasio Alonso, por el delito de lesiones menos graves a Melitón Ruiz. En la causa han comparecido varios testigos. A la vista de la causa ha acudido mucho público. Novenario. Con la solemnidad de años anteriores ha comenzado la novena en honor de la Purísima Concepción. El P. Egaña, de la Compañía de Jesús es el encargado de los sermones. Sobre una fiesta. La Prensa de esta tarde dedica gran espacio a la fiesta celebrada ayer noche en el «Vitoria Club».

Anuncios recomendados

Yrazu y Compañía

BANCA
Calle Moreno, 967, Buenos Aires.
Esta antigua casa, además de las operaciones coherentes al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América, siendo su único representante en España y Francia, don Antonio Iriarte, de Tolosa (Gulpúzcoa) a quien pueden dirigirse los interesados y hallarán ventajas.
Representante en Pamplona don Miguel Jaunsarás, calle Ealava, número 30.

Aprovechar la ocasión de comprar sillas de sala muy elegantes talladas, las vendon en la abanistería de la calle Curia número 25, muy baratas.
7-4 (a)

Sustituto Hace falta uno para sustituir a un quinto del actual reglamento. Diríjanse a don Ruperto Basarte, en Piedramillera.
6-6

Colocación La desea un joven de 15 años en un comercio de tejidos ó cordonería. Informarán San Gregorio, 28 cuarto piso.
3-2



El mejor, más higiénico y más económico para el lavado de toda clase de ropas. Se vende exclusivamente en trozos de medio kilo. Fíjase en todas partes, exigiendo la marca estampada en el trozo.
Fabricación especial de la Sociedad "Antigua Jabonera, Tapia y Sobrino." - Bilbao. Imp 150-50

Nodriza Hay una en Puente la Reina de 34 años, leche de un mes que desea criar en su casa. Diríjanse a doña Juana Sanz, Comadrona en Puente la Reina.
3-2

Sustitutos Se admiten, buen premio. San Nicolás 54, primero. José Morán. 30-9

Vides americanas

Grandes viveros en los campos de Tudela y Bañuel (Navarra), de Patricio Perez y Compañía.
Ingertos de Garnacha tempranillo Rioja, Miguel de Marco, mazueta, moscatel y morate con los porta ingertos de Aramón gacín número 9 y número 1. Murviédor Rupestris 1202 y Riparia Rupestris 3309. Rupestris Lot y, Berlandieri Riparia 420 A y, estaca y estaquilla.
Se garantiza la autenticidad de todas las plantas que esta casa vende. Plantas ingertadas.
Soldadura perfecta de 40 centímetros de porta ingerto.
Depósito en Pamplona calle Zapatería 43, Comercio de Lucas Urra. (a) 10-7

Agencia Ejecutiva

de Mendigorria
El día 6 de Diciembre próximo y hora de las once se celebrará en la Casa Consistorial la subasta de una burra de nueve años, dos vacas de leche, un coche usado de cuatro ruedas, un carro-galera y trece cubas que componen 600 cargas.
Mendigorria 27 de Noviembre de 1907.
El agente ejecutivo, Lucio Zufia. 3-3

Doctor Arnal Oculista

Más de TREINTA y CINCO AÑOS de práctica.
Consulta de DIEZ a DOCE y de TRES a CUATRO de la tarde.
Gratis de DOCE a UNA para pobres.
Navas, de Tolosa número 5, principal. Pamplona.

Agente marítimo

El más antiguo en Navarra, dedicado desde hace veinte y nueve años en esta ciudad. Facilito pasajes para todos los puertos conocidos del Extranjero a precios los más baratos que se conocen y nadie ofrecerá más garantías que esta casa.
Diríjanse a Zapatería 36 y Mayor 108.- DOMINGO ARZTEGUIA.
Encargado en Estella, Andorru Zuza. Calle de Buenos Aires Obispo 814. 100-36

Para novedades en postales tarjetas, papel, libros e impresos, San Nicolás 15 y 17, Vinda de Velandia. 30-37

Regalo útil

En obsequio a los lectores de EL ECO DE NAVARRA, a todo el que envíe treinta céntimos en sellos ó otra forma al Centro Comercial Literario, calle de San Pablo, 58, 1.º, Barcelona, se le remitirá por correo elegante cajita con 100 tarjetas; visita, imprevista con su nombre y apellidos; y al que envíe una postal treinta y cinco céntimos se le remitirá, además de las 100 tarjetas, un sello de catoné con la inscripción que se pida, a una línea, ó un sello metal para lacre con las iniciales del remitente.

Centro Comercial Literario, calle de San Pablo, 58, 1.º, Barcelona.—Diríjanse para cuanto se relacione con los ramos de imprenta y librería. Se envían toda clase de obras sin otro aumento que un real para el certificado.
d-5

Casa de préstamos

DE PIA GARISOAIN
El día 4 y a las tres de la tarde se subastarán las prendas y alhajas cuyo plazo ha vencido.
San Agustín, 24, 1.º 4-2

EMULSION NADAL

AGUA DE LUECHES PURGANTE Y CURATIVA

Por sus virtudes antiéptica y depurativa asegura LA SALUD A DOMICILIO y es insustituible para la curación de la obesidad, diabetes, infartos del hígado, catarros gástricos e intestinales, gota y reumatismo, sífilis, apendicitis y enfermedades propias de la mujer.
Su ABUNDANTISIMO CAUDAL DE AGUA, aumentado recientemente con las obras que se hacen de hacerse, permite tener abastecido un gran establecimiento de Baños. Único de esta clase de Aguas en España, donde se completan las curaciones.

Es mejor que todas, por ser única que contiene 80 por 100 de aceite de higuera de bacalao de Noruega Loeffler todo asimilable. Usando aceite sin emulsionar, no se tolera bien y se pierde por vías intestinales. Reconstruye tejidos, niños, adultos, viejos; con anemia, etc. Lo certifican eminentes doctores y colegas médico y farmacéutico de Barcelona. Medalla de plata. Farmacias y Droguerías.

Unico gran diploma de honor

EL AGUA NATURAL de LA MARGARITA EN LUECHES es convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión, de tila, manzanilla ó flor de malva para la curación de la obesidad, diabetes, infartos del hígado, catarros gástricos e intestinales, gota y reumatismo, sífilis, apendicitis y enfermedades propias de la mujer.
Depósito Central.—Jardines, 18 bajos.—MADRID.

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cadiz Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados ó sean 5 de Enero, 2 Febrero, 2 y 30 Marzo 27 Abril, 25 Mayo, 22 Junio, 20 Julio, 17 Agosto 14 Septiembre, 12 Octubre, 9 Noviembre y 7 de Diciembre, directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapore y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sean 22 de Enero, 19 de Febrero, 19 Marzo, 16 Abril, 14 Mayo, 11 Junio, 9 Julio, 6 Agosto, 3 Septiembre, 1 y 29 Octubre, 26 Noviembre y 24 Diciembre, haciendo las mismas escalas que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.
Línea de Cuba Méjico.—Servicio mensual a Habana y Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacifico con trasbordo en la Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba, ó Isla de Santo Domingo.
Línea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Genova el 21 de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Combinaciones con distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Habana.
Línea de Venezuela Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 11, el 13, de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de

navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasajes y carga, con billetes y concimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto-Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata con trasbordo en Puerto Rico.
Línea de Buenos Aires.—Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1 y de Montevideo el 2.
Línea de Canarias.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19, y de Cádiz el 22 directamente para Tanger, Casa blanca Mazagan, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno a Santa Cruz de Tenerife, Las Palmas; Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
Línea de Fernando Poo.—Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo con escalas en Las Palmas y otros puertos de la costa occidental del Africa y Golfo de Guinea. Regresan de Fernando Poo el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que a la ida, para Cádiz y Barcelona.
Línea de Tanger.—Salida de Cádiz: lunes, miércoles y viernes, para Tanger, con extensión a los puertos de Algeciras y Gibraltar.
Salidas de Tanger: martes, jueves y sábados para Cádiz.
AVISOS IMPORTANTES
Rebaja en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 20 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 de Abril de 1904, publicado en la «Gaceta» del 23 del mismo mes.
Para precios y condiciones al agente en Navarra Ricardo Samaniego

El Eco de Navarra

En Madrid: Kiosko de don Patricio Lujan, frente al café de Fornos.
En Bilbao: Kiosko del Arsenal de María García.
En San Sebastian: Librería de Hijas de Aramburu y Biblioteca de la Estación.
En Vitoria: Kiosko del señor Alonso Plaza de Bilbao.
En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 46.
En Zaragoza: Kiosko de don Antonio García Plaza de la Constitución.
En Tolosa: casa de Miguel Garate, Plaza de Verdura.

UNA SENORA

ofrece indicar gratuitamente a todos los que sufren de reuma y gota, neurastenia, asma, estomago, diabetes, debilidad general, hijos, anemia, tisis, enfermedades nerviosas, etc., un remedio sencillo, verdaderamente maravilla curativa, de resultados sorprendentes que una casualidad le hizo conocer. Carada personalmente, así como a muchos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados hoy en su reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito, puramente humanitario, es la consecución de su voto. Escribir a Carmen G. P. García, Arban, 24, primero, Barce-

Compañía de navegación Zuid América Line

LINEA DE BORDEAUX-BOULOGNE A BUENOS-AIRES
VAPORES CORREOS RAPIDOS
El día 7 de Diciembre saldrá el magnífico vapor correo AMSTELLAND directamente para Buenos Aires.
Precio de competencia 155 pesetas
Excelente trato. Comida a la española. Los que deseen obtener plazas en esta salida deben solicitar directamente a sus representantes.
Se admiten pasajeros hasta el día 6 en estas oficinas.
Unicos representantes para Navarra: Inurrieta Hermanos, Oficinas: General Echagüe, 5 San Sebastian
La Compañía pone en conocimiento de los señores pasajeros que no admitirá a ninguno que no haya tomado billete en las oficinas de San Sebastian.

Chocolates y Cafés

DE LA

Compañía Colonial

TAPIOCAS Y THEE

38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

LAURAK-BAT

Ramón Frauca y C.ª (S. en C.)
CALLES DE SAN IGNACIO NUM. 12 Y YANGUAS Y MIRANDA NUM 13.
PAMPLONA
GARAJES MODELOS.—ALQUILER Y VENTA DE AUTOMOVILES
TALLER de reparaciones, venta de cámaras, cubiertas, gasolinas y todos los demás accesorios para el automovilismo, recibidos directamente de las mejores fábricas que se conocen.
Taller de construcción y reparación de ómnibus, carruajes de lujo y carros, a cuyo frente se halla el reputado maestro don Antonio Labarta.

“MALA REAL INGLESA,”

COMPANIA INGLESA DE NAVEGACION
Servicio mensual de vapores correo, saliendo directamente de Bilbao para México, Cuba, Estados Unidos, República Argentina y Montevideo.
Diríjanse al Agente en Navarra don JOSE PALACIOS, Plaza del Castillo número 28, Pamplona.

Tratado de curar con la Legítima
PISTOIA PLANCHE
Dos Siglos de Exito.
No contiene ni alcohol, ni sal, ni tancia venenosa.
—CURA—
la Gota, el Reumatismo, el Artrismo, la Inflamación, las Enfermedades del Hígado y de la Biliarda, etc.
La Marca de la Fábrica.
F.ª PLANCHE, en Marsella.
EN TODAS LAS FARMACIAS BIEN SITUADAS.
Depósito en Estella: Farmacia de D. SIXTO JAURRIETA.

Boletín Religioso

SANTORAL
Día 1 Domingo.—Santa Natalia, viuda.—Fue esta santa mujer del mártir San Adriano. Vivía en Nicomedia, su patria, cuando el emperador Maximiano puso en la cárcel a su marido con otros 23 confesores de Jesucristo a quienes la santa exhortaba cada día y les proporcionaba cuanto habían menester. Poseedora de grandes riquezas todas las empleó en socorrer a los pobres cristianos que padecían en las cárceles por la fe. Después que padeció el martirio su marido a cuyos tormentos se halló presente, exhortándole a la constancia se apareció glorioso a la santa y la dijo se dispusiera para morir. Redobló sus ayunos, multiplicó sus limosnas y abrasada en el amor de Dios descansó en su santa paz.

CULTOS
En la Catedral.—Oficio de la Dominica 1.ª de Adviento con rito semidoble y color morado.
A las nueve y media horas menores y misa.
A las diez misa conventual con sermón por el señor Magistral.
A las seis y media de la tarde rosario de los Esclavos de María.
En San Agustín.—A las cinco y media se expone en Cuarenta Horas, se rezará la Corona de la llama, novena, sermón por el Rdo. P. José Larrondobuá, gozos y resesva.
En las parroquias.—A las diez se celebrarán las Misas parroquiales con sermón.
PARA EL LUNES
Oficio de Sta. Bibiana con rito semidoble y color encarnado.
En la Catedral.—A las 9 horas menores y misa.
A la tarde, como ayer.
En San Agustín, como ayer.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS
San Saturiano.—Mayor 1-2º
San Lorenzo.—San Lorenzo 15-2º
San Vicente.—Lindacoiquia 20-3º
San Juan Bautista.—Dormit Ierria 36-3º
San Agustín.—San Agustín 36-1º

GARAJE DE PAMPLONA
Existencia del día de ayer:
De cuenta pendiente 87
Arresto mayor 8
En expectativa de marcho 7
Total 102

MERCADO DE CEREALES
BOBO
Doble decámetro

Resales vellón	Pesetas
Trigo 06 10	1.46
Avena 10 20	1.25
Pebada 12 40	2.92
Lebes duras 16 40	3.11
Idem anchas 18 00	3.11
Maiz 17 00	3.11
Arroz 20 00	3.11
Algodón 15 00	2.67
Yarón 18 00	2.45
Alhórfiz 16 40	2.92

EL TIEMPO
Temperatura máx. en de anteyar 16,0
mín. de ayer 10,0
Altura barométrica a las 9 de ayer 722,5
Espado recorrido por el viento en 24 horas en kilómetros 885

TEATRO GAYARRE
Funciones para hoy.
TARDE.—A las tres y media, la comedia en tres actos «El sombrero de copa».
NOCHE.—A las ocho y media, la comedia en tres actos «El libro cambio».

REGISTRO CIVIL
En Juzgado municipal de esta ciudad se han inscrito las siguientes inscripciones:
N.º 1.º.—Vitoria 0.º de 1.º de 1.º
Defunciones.—Estanis Zamora, de 44 años, de Valdelaina (Sorja), San Gregorio 11.º 2.º; María Salmerón, de 2 meses, Inclusa; Francisco

VALORES DE NAVARRA

COOPERACION DE AYER

Ante	Elis.
Denda provincial al 4 por 100	108,50
Denda municipal al 4 por 100	270
Crédito Navarro.	
La Papelera Española	
Fábrica del Hidasoa (Vera)	
Idem de Obligaciones al 5 por 100	
La Vitoria (Gampansa)	
Tejaria Mecánica Pamplonesa.	
Salnario de Segur.	
Agua de Artica.	
Café «Iruña»	1015
La Agrícola, 1.º serie liberada	
Id. 2.º serie 10 por 100 desamortizado	
Misera Pamplonesa	
La Vaso-Navarra	
Idem completamente liberada	
Misera Bidasoa	
La Actividad, acciones de 100 pes.	
Id. de 1000 5.º serie a por 100 desam.	
Misera Iruñ	180
La Vasconia	98
Agua de Parilla y Melancón	
Servicios de Marilla	
Carros de Cuiela.	
Electricidad de Kales	
Electricidad de Tudela	
Misera Industrial Española	
La Industrial Sanjoseana	
Morta-Bombas de Lodosa	
Agua de	

Pasatiempos

CHARADA
Remitida por «Cyran» y dedicada a «Romedobal»
—¡Prima!— «Tres dos» no es vocal más... el «todo» es capital.
Remitida por «Arturi» y dedicada a «Anato»
Ovendo «prima segunda» ponderar el «primera» dijo con v. i. recunda.
—¡Que me convierta en «tercera» si no le quito a Facunda

BUZÓN
«Irunseme bat».—Sabe usted que sus pasatiempos siempre son acogidos con justísimas pruebas de aprobación. Otro tanto sucede con el envío que hace, que espero repetirá hasta que se publiquen todos los pasatiempos, que quedan admitidos.
«Linvane».—De los cuatro pasatiempos que tengo de usted, quedan admitidos tres. El no admitido es el logogrifo por razones de igualdad que observo con todos sus socios, mis amables colaboradores.

ESTAFETA LOCAL

AYER llegaron a las torcas y casas de huéspedes de las personas siguientes:
Don Antonio Cuall, don Francisco Jimenez y don Miguel Igal.

REGISTRO CIVIL
En Juzgado municipal de esta ciudad se han inscrito las siguientes inscripciones:
N.º 1.º.—Vitoria 0.º de 1.º de 1.º
Defunciones.—Estanis Zamora, de 44 años, de Valdelaina (Sorja), San Gregorio 11.º 2.º; María Salmerón, de 2 meses, Inclusa; Francisco

LA HOGANERIA
La Hoganería, acciones de 500 pesetas liberadas: 1.º serie 10 por 100 desamortizado.

Solución a la tarjeta del día 29.
Caldería, Estafeta, Dormitallería, San Nicolás.
Han remitido soluciones exactas:
Tres fregonas con su ayudante, Linvanet, Cyran y Yo.
PRIME DEL TOPE.